



# CÂMARA MUNICIPAL DE NOVO HAMBURGO

ESTADO DO RIO GRANDE DO SUL

---

## ATA Nº 81/2014

No dia cinco de novembro de dois mil e quatorze, às treze horas e trinta minutos, no plenário da Câmara Municipal de Novo Hamburgo, deu-se início a uma sessão ordinária. Inicialmente, a vereadora Patrícia Beck, vice-presidente no exercício da presidência, declarou aberta a sessão e informou que os vereadores Cristiano Coller e Naasom Luciano estavam participando do Curso de Administração Pública e seus Métodos de Gestão, em Belo Horizonte/MG, de 5 a 9 de novembro de 2014. Atendendo ao que dispõe o § 1º do art. 120 do Regimento Interno, o vereador Luiz Fernando Farias leu um texto filosófico. A seguir, o 1º secretário *ad hoc*, vereador Vilmar Emilio Heming, fez a chamada nominal para o registro de presença dos vereadores. Estavam presentes os vereadores Gerson Peteffi, Gilberto Koch, Issur Israel Koch, Jorge Luz, Luiz Fernando Farias, Patrícia Beck, Raul Cassel, Sergio Hanich e Vilmar Emilio Heming. Posteriormente, registrou-se a presença dos vereadores Antonio Lucas, Jorge Tatsch e Roger Corrêa. Após, o 2º secretário *ad hoc*, vereador Gerson Peteffi, fez a leitura da ata da sessão anterior, que foi aprovada. A seguir, foi lido o **EXPEDIENTE**: Ofícios do Executivo: Of. nº 10/981, em resposta ao Requerimento nº 985/2014, de autoria do vereador Sergio Hanich. Of. nº 10/989, solicitando a retirada do Projeto de Lei nº 119/2014, que “Altera e acrescenta os dispositivos que menciona na Lei Municipal nº 2.015/2009, que dispõe sobre a Gestão Democrática no Ensino Público, e dá outras providências.”, a fim de que o Executivo apresente um novo projeto. PROJETO: Do Executivo: Projeto de Lei nº 130/2014 - Altera a Lei Municipal nº 2.202/2010, que Cria o Conselho Municipal da Juventude – COMJUVE. REQUERIMENTOS: Do vereador Jorge Luz: Nº 1.259/2014 - Requer Voto de Congratulações à Agrícola do Vale, pela passagem de seus 37 anos de fundação. Em votação, foi aprovado. Nº 1.260/2014 - Requer Voto de Congratulações à Akorel Suprimentos Corporativos Ltda., pela passagem de seus 34 anos de fundação. Em votação, foi aprovado. Nº 1.261/2014 - Requer Voto de Congratulações a Calçados Barth, pela passagem de seus 27 anos de fundação. Em votação, foi aprovado. Nº 1.262/2014 - Requer Voto de Congratulações à Brandenburger e Cia. Ltda., pela passagem de seus 87 anos de fundação. Em votação, foi aprovado. Nº 1.263/2014 - Requer Voto de Congratulações à Cia. das Lâmpadas, pela passagem de seus 25 anos de fundação. Em votação, foi aprovado. Nº 1.264/2014 - Requer Voto de Congratulações à Comoto, pela passagem de seus 38 anos de fundação. Em votação, foi aprovado. Nº 1.265/2014 - Requer Voto de Congratulações à Loja Conceito Giovanella, pela passagem de seus 28 anos de fundação. Em votação, foi aprovado. Nº 1.266/2014 - Requer Voto de Congratulações à Disapatus Modelagem para Calçados, pela passagem de seus 22 anos de fundação. Em votação, foi aprovado. Nº 1.267/2014 - Requer Voto de Congratulações à Elite Indústria de Injetados Ltda., pela passagem de seus 21 anos



# CÂMARA MUNICIPAL DE NOVO HAMBURGO

ESTADO DO RIO GRANDE DO SUL

---

de fundação. Em votação, foi aprovado. Nº 1.268/2014 - Requer Voto de Congratulações à Massas Scatolin, pela passagem de seus 22 anos de fundação. A vereadora Patrícia Beck e o vereador Gerson Peteffi solicitaram permissão para serem signatários do requerimento, o que foi deferido pelo autor. Em votação, o requerimento foi aprovado. Nº 1.269/2014 - Requer Voto de Congratulações à Genesys Engenharia de Software, pela passagem de seus 23 anos de fundação. Em votação, foi aprovado. Nº 1.270/2014 - Requer Voto de Congratulações à Irius Buffet Festas e Eventos, pela passagem de seus 24 anos de fundação. Em votação, foi aprovado. Nº 1.271/2014 - Requer Voto de Congratulações à Javel Plásticos Ltda., pela passagem de seus 62 anos de fundação. Em votação, foi aprovado. Nº 1.272/2014 - Requer Voto de Congratulações à JSM Alumínio, pela passagem de seus 34 anos de fundação. Em votação, foi aprovado. Nº 1.273/2014 - Requer Voto de Congratulações à Máquinas Morbach Ltda., pela passagem de seus 37 anos de fundação. Em votação, foi aprovado. Nº 1.274/2014 - Requer Voto de Congratulações à Máquinas Polar Ltda., pela passagem de seus 31 anos de fundação. Em votação, foi aprovado. Nº 1.275/2014 - Requer Voto de Congratulações à Metrixer Automação e Informática S/A, pela passagem de seus 33 anos de fundação. Em votação, foi aprovado. Nº 1.276/2014 - Requer Voto de Congratulações à Loja Mil Coisas, pela passagem de seus 27 anos de fundação. Em votação, foi aprovado. Nº 1.277/2014 - Requer Voto de Congratulações à Mosmann Incorporações Ltda., pela passagem de seus 91 anos de fundação. Em votação, foi aprovado. Nº 1.278/2014 - Requer Voto de Congratulações ao Centro Eco, pela passagem de seus 34 anos de fundação. Em votação, foi aprovado. Nº 1.279/2014 - Requer Voto de Congratulações ao Curtume Posada Ltda., pela passagem de seus 71 anos de fundação. Em votação, foi aprovado. Nº 1.280/2014 - Requer Voto de Congratulações à Ortolan Instaladora Elétrica Ltda., pela passagem de seus 25 anos de fundação. Em votação, foi aprovado. Nº 1.281/2014 - Requer Voto de Congratulações à Rb Indústria Gráfica, pela passagem de seus 35 anos de fundação. Em votação, foi aprovado. Nº 1.282/2014 - Requer Voto de Congratulações à Rodapizza Kronhardt, pela passagem de seus 35 anos de fundação. Em votação, foi aprovado. Nº 1.283/2014 - Requer Voto de Congratulações à SLV Assessoria Contábeis, pela passagem de seus 29 anos de fundação. Em votação, foi aprovado. Nº 1.284/2014 - Requer Voto de Congratulações à Socaltur Turismo, pela passagem de seus 38 anos de fundação. Em votação, foi aprovado. Nº 1.285/2014 - Requer Voto de Congratulações à Tradeffort Representações, pela passagem de seus 24 anos de fundação. Em votação, foi aprovado. Do vereador Raul Cassel: Nº 1.286/2014 - Requer Voto de Congratulações à Sinostur, pela comemoração de seus 8 anos de atividades. Em votação, foi aprovado. Nº 1.287/2014 - Requer Voto de Congratulações ao Lions Clube Industrial de Novo Hamburgo, pelo projeto voltado ao amor à Pátria. Em votação, foi aprovado. Nº 1.288/2014 - Requer Voto de Congratulações à Tinta e Cor, pela comemoração de seus 23 anos de atividades. Em votação, foi aprovado. Nº 1.289/2014 - Requer Voto de Congratulações à Fundação



# CÂMARA MUNICIPAL DE NOVO HAMBURGO

ESTADO DO RIO GRANDE DO SUL

---

Scheffel, pela comemoração dos seus 36 anos de atividades. Em votação, foi aprovado. Nº 1.290/2014 - Requer Voto de Congratulações à Fundação Escola Técnica Liberato Salzano Vieira da Cunha, pela realização da 29ª Mostra de Ciência e Tecnologia – Mostratec. Em votação, foi aprovado. Do vereador Cristiano Coller: Nº 1.291/2014 - Requer Voto de Congratulações à Equipe FEEVALE de Futsal Feminino, pela conquista do 3º lugar no JIRGS (Jogos Intermunicipais do Rio Grande do Sul), no qual representaram o Município de Novo Hamburgo. Em votação, foi aprovado. Da vereadora Patrícia Beck: Nº 1.292/2014 - Requer licença da vereança nos dias 06 e 07 de novembro de 2014, para tratar de assuntos particulares. Em votação, foi aprovado. Do vereador Roger Corrêa: Nº 1.293/2014 - Requer Voto de Congratulações à Escola Municipal de Ensino Fundamental Francisca Saile, pela passagem dos seus 42 anos. Em votação, foi aprovado. Do vereador Sergio Hanich: Nº 1.294/2014 - Requer urgência e inclusão do Projeto de Lei nº 118/2014, de autoria do Executivo, que “Autoriza a concessão de subvenção de natureza educacional, assistencial, desportiva e cultural, as entidades que menciona.”, na Ordem do Dia das sessões ordinárias de 10 e 12 de novembro de 2014, para ser apreciado em 1ª e 2ª votações, respectivamente, conforme facultado pelo § 8º do art. 55 do Regimento Interno. Em votação, foi aprovado. INDICAÇÕES E PEDIDOS DE PROVIDÊNCIAS: Da Câmara Municipal: Nº 3.258/2014. Do vereador Jorge Luz: Nºs 3.226/2014, 3.227/2014, 3.228/2014, 3.229/2014, 3.230/2014, 3.231/2014, 3.232/2014, 3.233/2014 e 3.255/2014. Do vereador Roger Corrêa: Nº 3.234/2014. Do vereador Sergio Hanich: Nºs 3.235/2014, 3.236/2014, 3.237/2014, 3.238/2014, 3.239/2014 e 3.240/2014. Do vereador Jorge Tatsch: Nºs 3.241/2014, 3.242/2014, 3.243/2014, 3.244/2014, 3.245/2014, 3.246/2014, 3.247/2014, 3.248/2014, 3.249/2014, 3.250/2014, 3.251/2014, 3.252/2014 e 3.253/2014. Do vereador Vilmar Emilio Heming: Nº 3.254/2014 (lida na íntegra). Da vereadora Patrícia Beck: Nºs 3.256/2014, 3.257/2014, 3.259/2014, 3.260/2014, 3.261/2014, 3.262/2014, 3.263/2014, 3.264/2014, 3.265/2014, 3.266/2014, 3.267/2014, 3.268/2014, 3.269/2014, 3.270/2014, 3.271/2014, 3.272/2014, 3.273/2014 e 3.274/2014. Encerrada a leitura do expediente, em requerimento verbal, a vereadora Patrícia Beck solicitou retificação do Requerimento nº 1.292/2014, de sua autoria e aprovado anteriormente, de modo que sua licença para tratar de assuntos particulares fosse concedida de 6 a 9 de novembro, e não de 6 a 7, conforme constava originalmente. Em votação, o requerimento foi aprovado. A seguir, atendendo a um requerimento verbal do vereador Naasom Luciano, aprovado na sessão anterior, o secretário de Desenvolvimento Econômico, Tecnologia, Trabalho e Turismo, Sr. Carlos Finck, e o inspetor-chefe da Guarda Municipal, Sr. Marcos dos Santos, usaram a palavra e discorreram sobre a apreensão de mercadorias contrabandeadas por estrangeiros, ocorrida na Praça do Imigrante. Houve perguntas e questões de ordem de diversos vereadores. A seguir, a presidente Patrícia Beck fez um requerimento verbal para que o secretário de Segurança e Mobilidade Urbana, Sr. Egon Kirchheim, fosse convidado a comparecer à Casa em outro momento, para esclarecimentos referentes à sua área de



# CÂMARA MUNICIPAL DE NOVO HAMBURGO

ESTADO DO RIO GRANDE DO SUL

---

atuação. Após, atendendo ao Requerimento nº 1.184/2014, de autoria do vereador Raul Cassel, parte do expediente foi destinada a homenagear a Rádio 88.7 FM pelos seus 15 anos. Os vereadores Raul Cassel (representando a bancada do PMDB), Roger Corrêa (representando as bancadas do PCdoB, PT, PPS e PR), Issur Israel Koch (representando a bancada do PP e PTB) e Gerson Peteffi (representando a bancada do PSDB) usaram a palavra e prestaram sua homenagem. Após as explanações, o vereador Cassel entregou, em nome da Câmara, uma placa comemorativa aos Srs. Noé Cardoso e Luís Fernando Cardoso. Em seguida, o Sr. Noé Cardoso usou a tribuna e agradeceu a homenagem recebida. Encerrada a deferência, a presidente Patrícia Beck colocou em votação o requerimento verbal que fez anteriormente, o qual convida o secretário de Segurança e Mobilidade Urbana, Sr. Egon Kirchheim a comparecer à Câmara no dia 12 de novembro. Em votação, o requerimento foi aprovado. Após, de acordo com o art. 126 do Regimento Interno, a sessão foi suspensa por cinco minutos. Reaberta a sessão, foi feita a verificação nominal de *quorum*. Na sequência, a Sra. Presidente anunciou as atividades previstas. A seguir, de acordo com o art. 128 do Regimento Interno, foi lida a **ORDEM DO DIA**: Substitutivo ao Projeto de Decreto Legislativo nº 11/2014, de autoria do vereador Luiz Fernando Farias - Dá nova redação ao art. 3º e ao art. 4º, e acrescenta anexo I ao decreto legislativo nº 6, de 15 de junho de 2011, que dispõe sobre o prêmio "Mérito Profissional de Segurança Pública" a membros da Brigada Militar, do Corpo de Bombeiros, da Policial Civil e da Guarda Municipal. Em 2ª votação, foi aprovado. Projeto de Resolução nº 8/2014, de autoria dos vereadores Luiz Fernando Farias, Issur Israel Koch, Patrícia Beck, Antonio Lucas, Sergio Hanich e Jorge Tatsch - Aprova o Relatório da Comissão Parlamentar de Inquérito encarregada de investigar os serviços prestados pela detentora do fornecimento de Energia Elétrica no Município de Novo Hamburgo - AES Sul. Em discussão, o vereador Luiz Fernando Farias usou a palavra. Em 2ª votação, o projeto foi aprovado. O vereador Antonio Lucas justificou o voto. Encerrada a ordem do dia, a sessão foi suspensa por cinco minutos. Reaberta a sessão, de acordo com o art. 133 do Regimento Interno, deu-se início ao espaço destinado ao uso da palavra. Os vereadores Jorge Tatsch, Patrícia Beck, Issur Israel Koch, Raul Cassel, Sergio Hanich e Gerson Peteffi discorreram sobre assuntos de interesse público. Os vereadores Patrícia Beck e Jorge Tatsh utilizaram o espaço de liderança. Nada mais havendo a tratar, às dezessete horas e onze minutos, a presidente em exercício, vereadora Patrícia Beck, convocou os vereadores para a próxima sessão ordinária, a realizar-se no dia dez de novembro, às dezoito horas, e encerrou a sessão.

Vereadora Patrícia Beck  
Vice-presidente  
no exercício da Presidência

Vereador Vilmar Emilio Heming  
2º Secretário  
no exercício da 1ª Secretaria